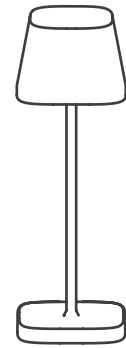


**Operating instructions: Mobile LED-lamp**  
 Bedienungsanleitung: Mobile LED-Leuchte  
 Mode d'emploi: Lampe à LED mobile  
 Instrucciones de uso: Lámpara LED portátil  
 Istruzioni per l'uso: Lampada a LED mobile  
 Gebruiksaanwijzing: Mobiele ledlamp



This product contains a light source of energy efficiency class G.  
 Lifetime of LED: > 25.000 h

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.  
 Lebensdauer der LED: > 25.000 h

Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique G.  
 Durée de vie de la LED: > 25.000 h

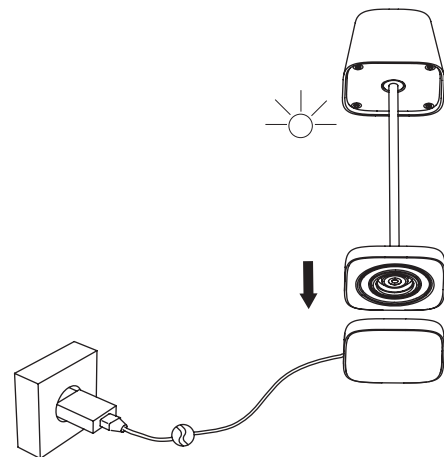
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G.  
 Vida útil del LED: > 25.000h

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.  
 Durata di vita del LED: >25.000 ore

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.  
 Levensduur van led: > 25.000 h



**Charging**  
 Aufladen  
 Recharger  
 Carga  
 Carica  
 Opladen



**Red - charging status; Green - fully charged**  
 Rot - Ladestatus; Grün - Vollgeladen  
 Rouge - recharge en cours; Vert - entièrement rechargé  
 Rojo - necesita carga; Verde - totalmente cargado  
 Rosso - stato di carica; Verde - carica completa  
 Rood - wordt opgeladen; Groen - volledig opgeladen

**It is possible to use the lamp during the charging process**  
 Während des Ladeprozesses ist die Nutzung der Leuchte möglich.  
 Il est possible d'utiliser la lampe pendant qu'elle charge.  
 Es posible utilizar la lámpara durante el proceso de carga.  
 È possibile utilizzare la lampada durante il processo di ricarica.  
 Het is mogelijk de lamp te gebruiken tijdens het opladen.



**Read safety notes and notes for use as well as the operating instructions carefully before using the Lamp for the first time. Keep these instructions for future reference. If you pass the lamp on to third parties, be sure to include these operating instructions.**

Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Leuchte die Sicherheits- und Gebrauchshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie bei Weitergabe der Leuchte an Dritte diese Anleitungen mit.

Lire cette instructions de sécurité et d'utilisation ainsi que le manuel d'utilisation avec attention avant la mise en service de la lampe. Conserver pour pouvoir les consulter à nouveau ultérieurement. Lorsque vous transmettez la lampe à des tiers, veuillez inclure ces instructions.

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad y de uso y el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento la lámpara. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Cuando pase la lámpara a terceros, por favor incluya estas instrucciones.

Leggere attentamente le istruzioni per la sicurezza e l'uso e le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione della lampada. Conservare le presenti istruzioni d'uso per una consultazione successiva. Quando si passa la lampada a terzi, si prega di includere queste istruzioni.

Lees de veiligheids- en bedieningsinstructies en de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u de lamp gebruikt. Bewaar deze handleiding voor latere raadplegingen. Bij het doorgeven van de lamp aan derden dient u deze instructies op te nemen.

### Operation: Touch on/off

**When light is on, press and hold - dim. To change the light colour, switch off the light and press and hold the on/off switch for about 5 seconds. The edge of the light head turns blue. The light colours can now be changed by tapping again. Wait a moment until the light switches off. The light colour is now saved.**

Bedienung: Ein/Aus berühren.

Wenn das Licht an ist, drücken und halten, um zu dimmen. Um die Lichtfarbe zu ändern, die Leuchte ausschalten und den Ein-Aus-Schalter für etwa 5 Sekunden gedrückt halten. Der Rand des Leuchtenkopfes färbt sich blau. Nun können die Lichtfarben durch weiteres Tippen verändert werden. Einen Moment, bis sich die Leuchte ausschaltet. Die Lichtfarbe ist nun gespeichert.

Utilisation : marche/arrêt tactile.

Lorsque la lumière est allumée, maintenez enfoncé le bouton d'atténuation. Pour changer la couleur de la lumière, éteindre la lampe et maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 5 secondes. Le bord de la tête du luminaire se colore en bleu. Il est maintenant possible de modifier la couleur de la lumière en continuant à taper. Un instant jusqu'à ce que la lampe s'éteigne. La couleur de la lumière est maintenant enregistrée.

Manejo: toque para encender/apagar.

Quando a luz está encendida, mantenga pressionado el botón de atenuación. Para cambiar el color de la luz, apaga la luz y mantén pulsado el interruptor de encendido/apagado durante unos 5 segundos. El borde del cabezal de la luz se vuelve azul. Ahora puede cambiar los colores de la luz pulsando de nuevo. Espere un momento hasta que la luz se apague. El color de la luz se ha guardado.

Utilizzo: tocco on/off.

Quando la luce è accesa, premere e tenere premuto - oscuramento. Per cambiare il colore della luce, spegnere la luce e tenere premuto l'interruttore di accensione/spegnimento per circa 5 secondi. Il bordo della testa della luce diventa blu. A questo punto è possibile cambiare il colore della luce toccando nuovamente. Attendere qualche istante finché la luce non si spegne. Il colore della luce è ora salvato.

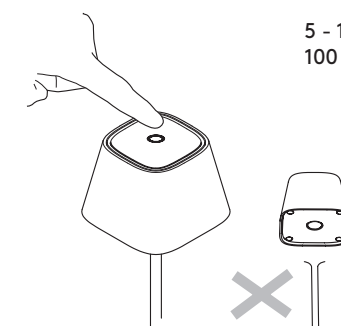
Bediening: Raak aan/uit aan.

Als het licht aan is, druk en houd vast-dim. Om de kleur van het licht te veranderen, schakelt u het licht uit en houdt u de aan/uit-schakelaar ongeveer 5 seconden ingedrukt. De rand van de lampkop wordt blauw. De lichtkleuren kunnen nu worden gewijzigd door opnieuw te tikken. Wacht even tot het licht uitgaat. De lichtkleur is nu opgeslagen.

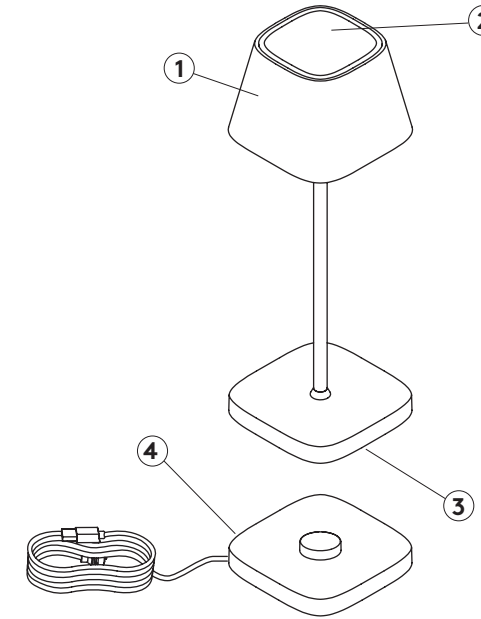
**2 different light shades: extra warm, warm.**

2 verschiedene Lichttöne: Extra warm, Warm.  
 2 nuances de lumière différentes: Très chaud, chaud.  
 2 tonos de luz diferentes: Extra cálido, cálido.  
 2 diverse tonalità di luce: Extra caldo, caldo.  
 2 Verschillende lichtetinten: Extra warm, warm.

5 - 100 % hold - dim up  
 100 % hold - dim down



**Don't open**  
 Nicht öffnen  
 Ne pas ouvrir  
 No abrir  
 Non aprire  
 Niet openen



- Lamp head**  
 Leuchtenkopf  
 Tête de lampe  
 Cabezal luminoso  
 Testa della lampada  
 Lampenkop
- On/Off switch**  
 An- /Ausschalter  
 Interrupteur On/Off  
 Interruptor de encendido/apagado  
 Interruttore On/Off  
 Aan-/uitschakelaar
- Charging connection**  
 Ladeanschluss  
 Prise de charge  
 Conexión de carga  
 Collegamento di ricarica  
 Aansluiting voor opladen
- Charging base with USB cable**  
 Ladestation mit USB Kabel  
 Station de recharge avec câble USB  
 Estación de carga con cable USB  
 Stazione di ricarica con cavo USB  
 Opladstation met USB-kabel

